

EL TIEMPO COMÚN HASTA EL FIN DEL AÑO LITURGICO

Del domingo de la TRINIDAD hasta el fin del año litúrgico, que es el día antes del PRIMER ADVIENTO, se recorre el "Semestre de la Iglesia".

Desde el punto de vista litúrgico, se comparte la vida de Jesús en el "Semestre del Señor", desde su nacimiento, pasando por su crucifixión y muerte, hasta su resurrección en PASCUA.

En el "Semestre de la Iglesia", el Espíritu Santo que llegó en PENTECOSTES, promueve a la Iglesia para actuar en la construcción del Reino de Dios en este mundo. A este "Semestre" se le llama TIEMPO COMÚN y se usa el mantel VERDE los domingos.

El único día especial en el "Semestre de la Iglesia" es el Día de la REFORMA LUTERANA: 31 de octubre. Así como es una fiesta de la Iglesia, en este día se usa el mantel de color ROJO.



**NADIE PUEDE PONER OTRO
FUNDAMENTO QUE EL QUE
YA ESTÁ PUESTO, QUE ES
JESUCRISTO..."** (1 Corintios 3,11)



**LA LITURGIA PARA LOS
DOMINGOS A PARTIR DE LA
TRINIDAD HASTA EL
ÚLTIMO DOMINGO DEL AÑO
(TIEMPO COMÚN)**

ESTAMOS ENFRENTA DE DIOS

CANTO

LA INVOCACIÓN (1.) o (2.)

1.

- L Encendemos una luz en el nombre de la Divinidad,
que iluminó al mundo y dio a cada ser vivo
su aliento divino.
- L Encendemos una luz en el nombre de Jesús, el cristo
quien muestra el rostro de Dios y nos tendió su mano.
- L Encendemos una luz en el nombre del Espíritu Santo,
que envuelve al mundo y pone en nuestro ser el anhelo
por la paz que nace de la justicia.
- T Encendemos así tres luces en honor
a la Trinidad de Amor;
Divinidad de los cielos,
Divinidad de la tierra,
Divinidad que nos acompaña,
principio y fin: Divinidad eterna.

2.

- P Nos reunimos para celebrar nuestra fe en comunidad.
(Cantado)
- T En el nombre del Padre, DIOS Santo y Amoroso,
en el nombre del Hijo y del Espíritu Santo.
- Creador del Universo, DIOS Santo y Padre Eterno,
En este tiempo de gracia, tu fiesta, oh DIOS,
celebramos.

CONFESIÓN (1.) u ORACIÓN DE CONFESIÓN (2.)

1.

- P Bondadoso DIOS:
- T Confesamos que estamos esclavizados por el pecado
y no podemos liberarnos por nuestras propias
fuerzas. Hemos pecado contra ti en pensamiento,
palabra y obra,
por lo que hemos hecho y por lo que hemos dejado de
hacer. No te hemos amado de todo corazón;
no hemos amado al prójimo como a nosotros mismos.
- T Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad.
Perdónanos, renuévanos y dirígenos a fin de que nos
complazcamos en tu voluntad y caminemos por tus
sendas, para gloria de tu santo nombre. Amén.

ABSOLUCIÓN

- P En vista de la confesión que acabamos de hacer,
de acuerdo a la palabra Divina y al Evangelio Santo,
recibamos el perdón completo de todo pecado.
En el nombre del Padre, Hijo y Espíritu Santo.
- T Amén.

2.

- L Estamos reunidos para escuchar la palabra de Dios,
para invocarlo en oración y alabanza
y para compartir el pan y el vino en la Santa Cena.
Delante de Dios reconocemos que hemos pecado en
pensamientos, en palabras y en lo que hemos hecho
incorrecto.
Por nuestra propia fuerza no podemos liberarnos.
Por eso creemos en Jesucristo y oramos:
Dios, ten piedad de nosotros .

T Qué Dios tenga misericordia de nosotros,
qué perdone nuestro pecado y nos guíe a la
resurrección.

P Dios ha tenido misericordia de nosotros.
Jesucristo murió por nuestra causa.
En Cristo Dios nos perdona
y nos hace sus hijos e hijas.

(INTROITO: Lectura del Salmo del domingo)

KIRIE *(Cantado)*

T Nuestro Dios, ten piedad de nosotros.
Nuestro Dios, ten piedad de nosotras.
Oh Señor, ten piedad de nosotros.
Jesucristo vela por nosotras.

P Ten piedad de nosotros, buen DIOS.
Ten piedad Oh bendito Jesús.

T Nuestro Dios, ten piedad de nosotros.
Nuestro Dios, ten piedad de nosotras.
Oh Señor, ten piedad de nosotros.
Jesucristo vela por nosotras.

GLORIA *(Cantado)*

T Gloria al Padre que es fuente de Vida.
Gloria a Cristo, nuestra salvación.
Santo Espíritu, gloria a tu nombre.
Alabamos la Divinidad.

ORACIÓN DEL DÍA

COMPARTIMOS LA PALABRA DE DIOS

LECTURA(S) BÍBLICA(S)

ALELUYA *(Cantado)*

T Aleluya, aleluya, aleluya, aleluya, aleluya, aleluya,
Hoy Jesús resucitó. Hoy Jesús resucitó,
cantemos con alegría.
Demos gracias a Jesús, aleluya.
Aleluya, aleluya, aleluya, aleluya,
aleluya, aleluya, hoy Jesús resucitó.

LECTURA DEL EVANGELIO

REFLEXIÓN / PREDICACIÓN

COLECTA **(CANTO)**

CREDO APOSTÓLICO

T Creo en DIOS
Padre todo poderoso, creador del cielo y de la tierra.
Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor;
que fue concebido por obra del Espíritu Santo,
nació de la Virgen María; padeció bajo el poder de Poncio
Pilatos, fue crucificado, muerto y sepultado; descendió a
las tinieblas; pero al tercer día resucitó de entre los
muertos, subió a los cielos y está sentado al lado de DIOS
Padre todo poderoso y desde allí ha de venir a juzgar a
vivos y muertos.
Creo en el Espíritu Santo; la Santa Iglesia Apostólica,
la comunión de los santos, el perdón de los pecados,
la resurrección de la carne y la vida perdurable. Amén.

COMPARTIMOS PAN Y VINO

CANTO DE OFERTORIO

PREFACIO

- P El Señor esté con ustedes.
- T Y con tu Espíritu.
- P Santo eres tú en verdad, Oh Dios,
la fuente de toda santidad:
- T Creas la luz y creas la oscuridad,
Eres la fuente de la vida,
Creas el silencio y creas la palabra.
- P Te damos gracias por nuestras vidas
y por el mundo en que vivimos.
- T Te damos gracias por lo que fue, lo que es
y porque vendrá un mundo nuevo
donde tu amor reinará por todas partes.
- P Te alabamos porque amas a tu pueblo
y en el a las personas más excluidas.
- T Confiamos en tus misericordias que se renuevan
cada mañana y en la solidaridad de todos y todas
quienes creemos en la vida y participamos en la
construcción de una sociedad más justa para las
presentes y futuras generaciones.
- P En todo esto te bendecimos por tu hijo Jesucristo
que cumplió y cumplirá todas tus promesas.
- T Amén.

SANTO

- T Santo, santo, santo, Señor de la creación.
Gloria a ti te cantan los cielos, tierra y mar.
Santo, santo, santo, santo es nuestro DIOS;
Gloria a ti te cantan los cielos, tierra y mar.

Hosanna en todo tiempo, hosanna al DIOS de amor,
bendito es el que viene en el nombre del señor.
(dos veces)

(ORACIÓN EUCARÍSTICA)

INSTITUCIÓN (1. leído) o (2. cantado)

1.

- P Cristo Jesús, la noche en que fue entregado, tomó
pan; y habiendo dado gracias, lo partió y dijo:
**"TOMEN Y COMAN: ESTO ES MI CUERPO QUE
POR USTEDES ES DADO; HAGAN ESTO EN
MEMORIA DE MI".**
Asimismo, tomó también la copa después de haber
cenado, diciendo:
**"ESTA COPA ES EL NUEVO PACTO EN MI
SANGRE; QUE ES DERRAMADA POR USTEDES Y
POR MUCHOS Y MUCHAS PARA EL PERDÓN DE
LOS PECADOS. HAGAN ESTO TODAS LAS
VECES QUE LA BEBAN, EN MEMORIA DE MI".**

2. (cantado)

- P Nuestro Señor,
T la noche en que fue entregado,
P partió el pan,
T el pan que a todos da vida.

P Nuestro Señor,
T la noche en que fue entregado,

P alzó la copa,
T del vino que nos da vida,

P este es mi cuerpo,
T cuerpo que nos unifica,

P esta es mi sangre,
T sangre que nos edifica.

P Coman y beban,
T los dones de mi memoria.

P Coman y beban,
T para andar en nueva vida.

T **Anunciamos tu muerte
y proclamamos tu resurrección; ven Señor Jesús.**

T Con todas aquellas personas,
que están luchando, anhelando y esperando, oremos...

P **Padre Nuestro,**
T Que estás en los cielos;
Santificado sea tu nombre;
Venga a nosotros tu Reino;
Hágase tu voluntad, así en la tierra como en el cielo;
El pan nuestro de cada día, dánoslo hoy;
Y perdónanos nuestras deudas
así como nosotros perdonamos a nuestros deudores;
Y no nos dejes caer en la tentación;
Más líbranos del mal.
Porque tuyo es el Reino el poder y la gloria por los siglos de los siglos. Amén.

PARTICIÓN DEL PAN

P El pan que partimos
es comunión en el cuerpo de Cristo.

T Así, siendo muchos y muchas,
formamos un solo cuerpo,
porque todos y todas compartimos del mismo pan.

LA PAZ

P Que la paz de Jesucristo esté con todos y todas.

COMUNIÓN

ORACIÓN DE GRACIAS

P Que Jesucristo en la comunión de su cuerpo y sangre,
nos consagre siempre en la verdadera fe
y nos dé una vida abundante en amor, justicia y esperanza.
(Cantado)

T Ahora Jesús, despides a tu pueblo en paz;
porque han visto sus ojos la salvación,
la cual has preparado para su liberación.
(dos veces)

Tu pascua gloriosa, oh Cristo, celebramos hoy;
todos unidos alzando una misma voz,
seguimos el camino de la paz y del amor.
(dos veces)

AVISOS COMUNTARIOS

MISIÓN Y BENDICIÓN

ORACIÓN COMPARTIDA DE LA COMUNIDAD

ORACIÓN DE DESPEDIDA (1.) o (2.)

1.

P DIOS de la vida,
prepara nuestras manos para construir un mundo
mejor,
prepara nuestros ojos, para no tropezar al andar
Prepara nuestros oídos, para escuchar a quién nos
necesita.

T Danos fuerza creadora,
Danos fe que transforma,
Danos Esperanza renovada,
Danos la luz de tu Espíritu.

P Danos valor,
para crear nuevos lazos de fraternidad,
nuevos vínculos de afecto,
rompiendo antiguos modelos de relacionarnos,
provocando verdaderos y significativos
espacios de vida y comunión. Amén.

2.

P Bendita Divinidad,
gracias te damos por habernos reunido en esta
celebración,
y habiendo recibido tu perdón y bendición
guíanos en nuestros corazones y mentes
para adorarte siempre
y servir a las personas más necesitadas de la
comunidad.

Por Jesucristo tu Hijo nuestro Señor. Amén. - 108

BENDICIÓN FINAL (1.) o (2.)

1.

P Cuando nos preparamos para partir y abrazar los
retos de nuestras vidas y de nuestro mundo,
roguemos por la bendición:

T Que la Divinidad nos bendiga con fuerza
para buscar justicia. Amén.

Que la Divinidad nos bendiga con sabiduría
para cuidar de nuestra tierra. Amén.

Que la Divinidad nos bendiga con amor
para que produzcamos una nueva vida. Amén.

Vayamos en paz y anunciando de la esperanza
en el nombre de la Divina Trinidad. Amén.

2.

T Que la Divinidad nos bendiga y nos guarde,
haga resplandecer su rostro sobre cada persona
y nos tenga misericordia,

vuelva a cada persona su rostro
y establezca para siempre la paz.

En el nombre del Padre, Hijo, y Espíritu Santo. Amén.

CANTO

ANEXO

TEXTOS ALTERNATIVOS PARA DIFERENTES TIEMPOS DEL AÑO LITURGICO:

CREDO para Navidad y Epifanía

P Creemos en la bondad humilde de Jesús de Nazaret
T y en la fe desbordada de María.

P Creemos en la pobreza del portal,
T con un buey, y una mula, y aún sin ellos.

P Creemos en el anuncio de los ángeles,
T presencias orientadoras de DIOS,
en el brazo compartido de los pobres pastores,
que sueñan ilusiones y viven de esperanzas.

P Creemos en las estrellas peregrinas que nos guían,
en los magos quietos y tenaces
T que siempre en su búsqueda de luz, la encuentran.

P Creemos en los caminos que llevan a Belén.

P Creemos en la alegría natural,
T en la clara amistad entre las gentes.

P Creemos en los niños y niñas,
T en la ternura de los hombres,
en la fortaleza de las mujeres,
en la sabiduría de los ancianos.

P Creemos en el amor, difícil e inseguro pero cierto,
T muestra gratuita de DIOS.

P Creemos en Jesús, ser humano verdadero,
T Hijo de DIOS, DIOS verdadero. Amén.

CREDO DE LA DIVERSIDAD

Creemos en Dios que es Padre protector,
que acompaña nuestros pasos vacilantes,
que creó la diversidad
y nos inspira en ella a caminar seguros y seguras
de su amparo.

Creemos en Dios que es Madre amorosa,
que comprende nuestra sexualidad diversa
y nos promueve en ella a vivir una existencia digna,
plena y esperanzadora.

Creemos en Dios que es Salvador y Salvadora,
que nos ayuda a rectificar los pasos equivocados,
que nos invita a superar nuestras limitaciones
y represiones en el camino de la vida.

Creemos en Dios que es Espíritu, brisa fresca,
que nos presenta nuevas oportunidades para ser
felices, y nos reúne en comunidad para fortalecernos,
apoyarnos y enriquecernos mutuamente.

**Creemos en Dios que es corazón de toda
comunidad** transformadora,
que nos invita a trabajar por la dignidad de las
personas,
por el respeto y la aceptación de la diferencia.
Amén.

ORACIÓN EUCARÍSTICA

P Santa Divinidad, Origen de cada nacimiento,
y fin de todo el Universo, te damos gracias,
por Jesucristo, a quien enviaste en estos tiempos
postreros para salvarnos y redimirnos y
para proclamarnos tu voluntad.
Es tu Palabra, inseparable de ti.
Por ella creaste todas las cosas,
y en él la creación alcanza su plenitud.
Es tu Palabra eterna
encarnada en el seno de una joven.
Asumiendo así nuestra naturaleza,
tomó nuestra parte y fue revelado como Hijo tuyo,
y a la vez Hijo de la Humanidad,
nacido del Espíritu Santo y de María.
Es el Cristo, Maestro y Hermano,
quien cumplió Tu voluntad extendiendo su mano para
liberar del sufrimiento al pueblo que en ti confía.
Amén.

INSTITUCIÓN DE LA SANTA CENA (cantado)

P Nuestro Señor,
T la noche en que fue entregado,

P partió el pan,
T el pan que a todos da vida.

P Nuestro Señor,
T la noche en que fue entregado,

P alzó la copa,
T del vino que nos da vida.

P Este es mi cuerpo,
T cuerpo que nos unifica.

P Esta es mi sangre,
T sangre que nos edifica.

P Coman y beban,
T los dones de mi memoria.

P Coman y beban,
T para andar en nueva vida.

PADRE NUESTRO

- P **Padre Nuestro**
T que nos amas con amor de padre y madre,
- P **Que estás en los cielos**
T y también estás presente en la historia de tu pueblo.
- P **Santificado sea tu nombre;**
T Lo santificamos cuando vestimos al desnudo,
alimentamos al hambriento
y acogemos a la persona marginada y excluida.
- P **Venga a nosotros tu Reino;**
T Para congregarnos en una comunidad
sin fronteras ni exclusiones.
- P **Hágase tu voluntad, así en la tierra como en el cielo;**
T Para que nada nos pueda separar de tu amor,
- P **El pan nuestro de cada día, dánoslo hoy;**
T Para que con gozo y gratitud lo compartamos
con aquellos que no lo tienen.
- P **Y perdónanos nuestras deudas así como nosotros perdonamos a nuestros deudores;**
T Para que nunca nos atrevamos a tirar la primera
piedra.
- P **Y no nos dejes caer en la tentación;**
T De solo gritar al cielo cuando vemos las situaciones
de injusticia.
- P **Más líbranos del mal.**
T Que no forma parte de tu creación porque amas al
mundo.
- P & T **Porque tuyo es el Reino, el poder y la gloria
por los siglos de los siglos.
Amén.**

CREDITO

Edición:

Iglesia Luterana Costarricense

Elaboración, transcripción de los textos y estructuración de las liturgias:

Comisión de Liturgia de la Iglesia Luterana Costarricense del
año 2014 hasta 2015,
utilizando el "Manual de Liturgia", Pedro Triana/Amós López
editores; Editorial CECIC, La Habana, Cuba 2005

Miembros de la comisión:

Gilberto Quesada,
Joachim Höring
Julio Melara
Erick Umaña
Magnus Hedqvist

Revisión y corrección:

Abel Moya

Textos bíblicos:

Dios habla hoy

Diseño gráfico:

Abel Moya

Dibujos:

Cerezo Barredo (y otros)

Presentación en las comunidades de fe:

1° Adviento 2015

"LA LITURGIA SE HIZO PARA EL HOMBRE, Y NO EL HOMBRE PARA LA LITURGIA..."

(según Marcos 2,27)

Unos comentarios para el uso de este libro de liturgias:

- Cada liturgia basicamente tiene 4 partes, de esta manera se da seguridad y orientación a las personas participantes de las celebraciones:
- I. ESTAMOS EN FRENTE DE DIOS (Llegamos de nuestra vida diaria a la iglesia para celebrar y nos preparamos para recibir la Palabra de Dios)
- II. COMPARTIMOS LA PALABRA DE DIOS (Escuchamos la Palabra, la compartimos en la reflexión y confesamos nuestra fe por el Credo)
- III. COMPARTIMOS PAN Y VINO (celebramos la Santa Cena y compartimos pan y vino en memoria de Jesús para fortalecernos espiritualmente)
- IV. MISIÓN Y BENDICIÓN (promovidos y promovidas por la Palabra de Dios y la Santa Cena, oramos en comunidad; y con la Bendición final, salimos de la celebración con nueva fortaleza para la vida diaria)
- En las liturgias se usa siempre un lenguaje inclusivo.
- Aparte de los textos tradicionales del Padre Nuestro y del Credo Apostólico, evitamos las palabras que remiten a un Dios omnipotente, celoso y excluyente. Así preferimos hablar por ejemplo de la "Divinidad", del "Dios de amor" y del "hermano Jesucristo".
- Los textos del Padre Nuestro y del Credo son los textos oficiales que unen a todas las iglesias cristianas del mundo y de ahí viene su valor. Sin embargo la comunidad puede usar textos alternativos, respetando el esquema básico de las 4 partes de la liturgia (ver anexo).